ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
NUNAVUMI MALIGALIUQTIT
NUNAVUT LAW FOUNDATION
LA FONDATION DU DROIT DU NUNAVUT

ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᓄᑦ

ᐆᒧᖕᒐ: ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᖅ

ᑐᓴᕆᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᐱᕆᕗᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᓂ ᐱᖃᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑖᓂ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᐳᖅ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᒥᒃ 57(2)–ᒥᒃ *ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ* ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᕐᒧ ᓄᑖᙳᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᑭᒡᓕᖕᒐ ᑎᑭᑦᐳᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ 2024/2025 ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᕐᒧ ᐊᕐᕌᒍᐊᓂ. ᑖᓐᓇ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ ᑕᐃᒪᐃᑉᐳᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᒪᓕᒃᑕᐅᖏᓐᓂᖕᒐ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑖᔅᓱᒥᖕᒐ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᐊᒥᒐᕐᓂᖕᒐ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑐᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋ.

ᐃᓕᖕᓄᑦ ᓈᒻᒪᒃᑑᕐᑯᓪᓗᒍ, ᑖᓐᓇ ᐃᓗᐊᓂ ᑎᑎᕋᒃᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᓯᒪᕗᖅ ᐊᑖᓂ.

> *ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᑦ*
>
> *(2) ᐊᑐᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᖅᐸᓪᓕᔪᓂᒃ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᒥ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕝᕕᖕᒥ, ᐊᑐᖅᑐᐊᕐᕕᖕᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᕝᕕᖕᒥ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑕᐅᔪᒥᙱᖅᑐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔪᕐᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᒃ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕝᕕᒃ, ᐊᑐᖅᑐᐊᕐᕕᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᕝᕕᒃ ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᖅᐸᓪᓕᐊᔪᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᒥᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᒧᑦ ᑐᕌᕐᓗᓂ ᐊᕐᕌᒍᑦ–ᒪᕿᐃᖅᓯᕐᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᖑᔪᖅ, ᐅᖃᐅᔾᔪᖅᑕᐅᓗᓂ, ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᐅᑉ ᐱᕐᑯᑎᒋᔪᓐᓇᖅᓯᓗᓂᐅᕐ.*

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᐊᐱᕆᕗᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᖅᐸᓪᓕᔪᓂᒃ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᕐᓗᒋ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᒋᑦ ᐱᒋᐊᖁᓪᓗᒋ ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᖅᐸᓪᓕᐊᔪᒥᒃ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑕᖏᓐᓄ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᑐᕌᕐᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐊᔭᐅᓯᖅᑕᐅᕗᓯ ᐱᓕᕆᔨᓇᐊᓖᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᖕᒥ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕝᕕᖕᒥ, ᐊᑐᖅᑐᐊᕐᕕᖕᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᕝᕕᖕᓂ ᐱᓕᕆᔭᐃᓐᓇᕆᓗᒋᑦ ᔭᓄᐊᕆ 31, 2024–ᖑᕋᓱᖕᓂᖕᒐᓂ. ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕝᕕᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᕈᓐᓇᖅᑕᕋᕈᖅ ᐲᖅᓯᕙᓪᓕᐊᕐᑯᓪᓗᒍ ᐊᑭᓖᔾᔪᓯᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖅ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓗᓂ ᕕᕗᐊᕆ 1, 2024 ᖃᖏᖅᐸᑦ.

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᒃᓯᒪᕗᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒥᖕᒐ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕆᔭᖕᒐ ᐊᑐᕐᓗᒍ. ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕗᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᔪᐊᒥ ᑖᔅᓱᒪᖕᒐ ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᓂ.

ᐅᓗᖃᖅᑐᖅ ᔫᓂ 7, 2022

ᓴᕋ ᐊᕐᓇᓘᖅ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ
ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ